

中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明

应中华人民共和国主席习近平邀请，哈萨克斯坦共和国总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫于2018年6月7日至8日对中华人民共和国进行国事访问。

两国元首在亲切友好的气氛中举行会谈，高度评价中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国(以下简称“双方”)建交26年来各领域合作取得的显著成就，就双边关系以及共同关心的国际和地区问题深入交换意见，达成广泛共识。

双方重申共同遵守2002年12月23日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国睦邻友好合作条约》、2011年6月13日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于发展全面战略伙伴关系的联合声明》、2013年9月7日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合宣言》、2015年8月31日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于全面战略伙伴关系新阶段的联合宣言》、2017年6月8日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明》以及其他双边条约和协议。为继续加强政治互信和互利合作，加深两国人民相互了解和友谊，促进地区和世界和平与可持续发展，声明如下：

双方指出，中哈都处在国家发展和深化两国关系的关键阶段。哈方认为，习近平新时代中国特色社会主义思想为中国未来发展指明了方向，具有划时代的重大意义。中方高度评价哈萨克斯坦共和国独立27年来在纳扎尔巴耶夫总统英明领导下在国家发展建设和实施独立和平外交政策方面取得的重大成就。

作为友好邻邦和全面战略伙伴，双方都将为对方稳定、发展视为自身发展的良好机遇，加强相互支持，深化全面合作是双方共同愿望。新形势下，双方将继续把发展双边关系置于各自外交政策的优先方向，巩固中哈传统友谊。

双方重申，政治互信是中哈全面战略合作伙伴关系的重要基础。双方将继续在涉及国家主权、安全和领土完整等核心利益问题上相互支持，不参加任何损害对方主权、安全和领土完整的联盟或集团，也不同第三国缔结此类条约。不允许第三国、任何组织、团体或个人在本国领土上从事损害对方国家主权、安全和领土完整的活动。双方致力于保护对方国家在本国的公民的合法权益。

中方坚定支持哈萨克斯坦在由国际法认定并符合联合国基本原则边界上的主权和领土完整。

哈方坚定奉行一个中国政策，重申中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，台湾、西藏是中国领土不可分割的一部分。哈方反对任何形式的“台湾独立”，支持两岸关系和平发展和中国政府为实现国家和平统一所作的一切努力。中方坚定支持哈萨克斯坦自主选择的发展道路和哈萨克斯坦政府为保持国内稳定、促进经济社会发展所采取的措施。

两国元首将继续对双边关系发展作出战略规划。双方将继续保持密切的高层交往，就双边关系和国际形势中的重大问题深入交换意见。

双方将充分发挥中哈总理定期会晤机制在统筹规划和推动两国务实合作方面的重要作用，保持中哈合作委员会高效运转，推动两国务实合作提质升级。

双方将认真落实两国领导人达成的各项共识，进一步推动两国政府部门、立法机关、社会团体、企业和金融机构等开展合作，加强在完善政府部门职能领域的经验交流。

双方指出，中国新发展理念和“两个一百年”奋斗目标同哈萨克斯坦第四次工业革命条件下的发展理念对中哈各自发展具有重要指导意义，愿通过深化合作实现共同发展和繁荣。

双方指出，务实合作是中哈全面战略合作伙伴关系发展的推动力。双方愿共同努力推动建设开放型世界经济。双方重申致力于促进经济全球化和贸易自由化，努力确保公平竞争环境，推动实现更加开放、包容、平衡、互利共赢的经济政策。

双方高度评价中哈共建“一带一路”合作取得的丰硕成果，上述合作对推动双边关系发展具有重要意义。双方指出，中国建设“丝绸之路经济带”倡议和哈萨克斯坦“光明之路”新经济政策对接合作意义重大，并将本着开放、透明的精神促进两国各领域合作发展。

双方欢迎阿斯塔纳国际金融中心于2018年1月开始运行。双方支持丝路基金、中国—欧亚经济合作基金与阿斯塔纳国际金融中心建立战略合作伙伴关系，欢迎丝路基金成为阿斯塔纳国际交易所股东。阿斯塔纳国际金融中心将同亚洲基础设施投资银行开展合作。

哈方支持中方2019年举办第二届“一带一路”国际合作高峰论坛。双方强调，论坛将对推动世界经济的稳定发展作出积极贡献。

中方支持哈方2018年秋天在阿斯塔纳举办中哈商务论坛，庆祝“一带一路”倡议提出五周年。

中方欢迎哈方参加2018年11月在上海举办的首届中国国际进口博览会。双方同意继续提高合作水平，拓展以下领域合作：

(一)扩大双边贸易规模，丰富两国贸易商品结构，发掘双边贸易新增长点，积极探索创新合作，促进高附加值和高新技术产品贸易，努力推动双边贸易平衡发展。

(二)深化产能与投资合作，推动更多产能合作项目落地开工。充分发挥产能与投资合作对话机制的信息交换和协调作用，做好《中哈产能与投资合作规划》编制工作。

(三)扩大能源合作，深化油气田勘探开发、原油贸易和加工、和平利用核能等领域合作，推进天然气贸易稳步发展。

(四)拓展两国金融领域合作，扩大本币结算在贸易和投融资领域的使用规模，继续落实包括两国央行本币互换协议等已签署的双边协议，创新融资和担保方式，用好各类投资平台，做好投资合作。

(五)加强跨境电商合作，建立电商合作机制，打造合作新业态和新模式，促进两国“数字经济”发展规划对接。

(六)同步加强口岸等跨境基础设施建设，海关、检验检疫和边境口岸、信息互换、监管互认、执法互助和开展国际贸易“单一窗口”等方面合作，进一步促进贸易安全与便利，不断提升口岸运行管理效率和互联互通水平。

(七)加强农业合作，双方将在农产品贸易取得积极成果的基础上，继续加

强农产品准入、农业投资、“种养加”、畜牧兽医和技术交流合作，不断拓展现代农业合作产业链。

(八)探索科技、信息技术合作新模式、新项目，推动相关科研机构 and 高校合作。

(九)发展军军工贸合作，积极落实合作项目。

(十)加强航天领域合作，定期举行专家磋商，开展经验交流和人员培训合作。

(十一)加快发展国际铁路货运班列，包括发展中国—哈萨克斯坦—中亚、中国—哈萨克斯坦—欧洲、中国—哈萨克斯坦—海湾国家方向的集装箱运输，采取措施降低物流费用，提升铁路换装效率，简化通关手续，为中国货物过境哈萨克斯坦运输创造有利条件。

(十二)共同运营好中哈霍尔果斯国际边境合作中心，建立部级协调机制，加强双方规划和政策协调，提升共同运营和管理水平。

(十三)积极开展地方合作，推动建立友好城市，拓展合作区域和领域。

(十四)加强人文交流和民间交往，拓展媒体合作，促进中外学者学术交流，加强两国文学作品和影视作品互译合作，密切文艺团体互访，继续开展教育、卫生、体育、旅游和青年领域合作。

(十五)双方将继续加强“丝绸之路”文化遗产交流合作与保护传承，并鼓励在古迹修复、联合考古等领域扩大合作。

(十六)加强并拓展环保领域合作。

双方高度评价中哈利用和保护跨境河流联合委员会的工作成果。双方将在平等、睦邻和互利原则基础上，巩固和深化两国跨境河流领域的保护和利用合作。

双方将尽快完成苏木拜河联合引水工程改造，加快霍尔果斯河阿拉马力(楚库尔布拉克)联合泥石流拦阻建设，继续共同做好霍尔果斯河友谊联合引水枢纽工程的管理和运行，造福跨境河流沿岸两国人民。

双方将力争尽早完成中哈跨境河流水量分配技术工作重点实施计划，扎实做好并尽快完成中哈额尔齐斯河、伊犁河、额敏河等主要跨境河流流域水资源评价工作，愿积极开展《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府关于跨境河流水量分配协定》草案研究协商工作，以便下一步签署该文件。

双方指出，安全合作是中哈全方位合作重要组成部分，积极评价两国执法安全和防务合作成果。

双方一致认为，“三股势力”、贩毒、网络犯罪和各种形式的跨国组织犯罪给两国安全与稳定造成威胁。

为有效应对上述威胁和挑战，双方将进一步深化执法部门合作，加强对部门交流，加大情报信息共享，维护国家边境安全，共同打击“三股势力”、毒品走私、网络犯罪以及跨国组织犯罪活动，维护两国安全和稳定。

双方愿进一步深化在军事领域的务实合作，继续开展团组互访、人员培训、军事情报、联演联训联赛等领域交流与合作，共同参与与上海合作组织框架内多边防务安全领域合作。

双方认为，腐败威胁国家和地区稳定，阻碍经济社会发展进程。双方愿开展包括经验交流、信息互换、追逃追赃执

加高商签具体领域合作文件，有效落实国际道路运输便利化协定，不断提升地区贸易便利化和互联互通水平……今年4月召开的上合组织外长会上，各方就推动务实合作走深走实达成重要共识，为青岛峰会锁定诸多成果。

“智慧之光”开启新未来

“上海精神”具有超越时代和地域的生命力和价值，为所有致力于睦邻友好和共同繁荣的国家提供了有益借鉴，也为国际社区构建以合作共赢为核心的新型国际关系实践注入了强大动力。“两年前的上合组织塔什干峰会上，习近平主席的语言犹在耳。

不忘初心，砥砺前行。青岛峰会期间，各国领导人将重温“上海精神”，凝结各方共识，进一步提升成员国团结互信，夯实上合组织未来发展的根基。

为“上海精神”注入新的时代内涵，青岛峰会必将在上合组织发展进程中留下深刻久远的“中国印记”——俄罗斯科学院远东研究所高级研究员伊萨耶夫认为，在上合组织成立及发展过程中，中国始终发挥着非常积极的作用，“从一开始就为组织的合作方向提供了理论引导”。

精神理念相通、目标追求一致，贯穿于上合组织整个发展历程的“上海精神”新时代中国特色大国外交理念相互辉映、相互促进，为推动建设新型国际关系、构建人类命运共同体提供有力支撑。

中国社科院上合组织研究中心秘书长孙壮志说，作为中国特色大国外交又一

次重大实践，中国将推动上合组织迈出新步伐，为上合机制贡献更多中国智慧。

打造地区合作新引擎，青岛峰会必将为推进欧亚大陆区域一体化贡献更大“上合力量”——

上合组织成员国地跨欧亚两洲、汇聚多种文明、制度模式、发展道路等诸多因素存在客观差异。

从《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》未来5年实施纲要，到未来3年打击“三股势力”合作纲要，从倡导创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，到推动各方加强发展战略对接、推进“一带一路”建设……青岛峰会期间，成员国领导人将审议多份合作文件，谋划区域合作新篇，把各方政治共识转化为更多务实成果，推动构建上合命运共同体迈出更坚实步伐。

携手应对共同挑战，青岛峰会必将开辟合作新航道，为全球治理贡献更多“上合方案”——

承载着国际社会的更多期待，青岛峰会势将就国际和地区热点问题共同发声，对巩固多边贸易体系表明共同立场，就完善全球治理发出更响亮的“上合声音”。

从黄浦江畔到黄海之滨，从六国合作到八国携手，17年栉风沐雨，上合组织在时代风云变幻中与时俱进，推动国际秩序朝更加公正合理方向发展，成为建设新型国际关系和构建人类命运共同体的重要平台。

鲲鹏击浪从兹始，东风鼓满万里帆。从青之岛再出发，上合组织必将在更广阔的深海劈波斩浪，扬帆远航。

(据新华社青岛6月7日电 记者余孝忠、刘华、徐冰、韩洁、侯丽军、荣启涵)

巴基斯坦总统马努恩·侯赛因在赴华出席上海合作组织成员国元首理事会会议前，在伊斯兰堡接受中国媒体采访时说，在以互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展为内容的“上海精神”的指引下，上合组织将成为国际合作的新样板。

侯赛因说，当今世界，一些大国内向性和孤立性愈发明显，而上合组织则为成员国提供了多维度和多领域的合作机会。上合组织可以帮助新成员国巴基斯坦与其他成员国分享发展理念，协调立场，发展务实合作，这是上合组织在“上海精神”指引下形成的独特吸引力。

在2017年的阿斯塔纳峰会上，巴基斯坦正式成为上合组织成员国。侯赛因对上合组织成员国接纳巴基斯坦成为该组织的正式成员表示感谢。他说，“巴基斯坦始终视上合组织为重要的地区合作框架，我们相信上合组织在保障和促进地区和平安全与社会经济发展上扮演着至关重要的角色”。

侯赛因强调，巴基斯坦非常重视上合组织地区反恐机构的作用，认为这是打击本地区共同敌人恐怖主义的重要和有效机制。“巴基斯坦过去成功地打击了国内恐怖主义，我们现在已准备好在上合组织地区反恐机构中与其他成员国分享我们打击恐怖主义的经验。”

侯赛因期待上合组织尽快为促进投资、贸易、关税、电子商务、中小企业、铁路公路互联互通以及旅游等领域的合作规划时间表，尽早落实上合组织开发银行与上合组织发展基金等倡议，以及增强上合组织实业家委员会理事会的职能，密切企业间往来，从而帮助包括巴基斯坦在内的成员国改善人民生活水平，促进和平与稳定。

谈到“一带一路”倡议时，侯赛因说，这一倡议影响深远，已帮助欧亚大陆、中东和非洲实现了经济增长，巴基斯坦坚定相信并热切支持这一倡议。

侯赛因说，作为“一带一路”倡议的重大先行先试项目，中巴经济走廊硕果累累，巴基斯坦也开始收获成果。“巴基斯坦全国就业增加，能源供应和道路基础设施得到改善，瓜达尔港恢复了运营能力，很多社会福利项目也落地了，更有许多其他项目即将竣工。‘走廊’通过道路、光纤、输电线路网络，用更密切的互联互通和贸易将巴中两国联系起来了。”

侯赛因期待上合组织成为推进“一带一路”建设的重要工具，因为所有上合组织成员国都为这一倡议所覆盖。他同时还提议建立“巴基斯坦—上海合作组织贸易运输能源走廊”，允许上合组织成员国利用巴基斯坦的陆路网络和港口，让成员国与国际海运线路相连，让中东、中亚、中国以及南亚在海上和陆上紧密相连。

谈到巴中关系，侯赛因说：“巴基斯坦和中国是全天候战略合作伙伴，两国关系久经考验。两国几代领导人为了巩固双边关系付出了辛勤努力。”

侯赛因说，巴中两国是紧密的战略合作伙伴，巴方支持中方维护一切

上合组织将成为国际合作的新样板

访巴基斯坦总统侯赛因

重大核心利益。侯赛因还说，中国提出的更加开放、包容、普惠、平衡和共赢的理念是国际社会的当下之需，得到广泛认同，“一带一路”“共享”及“双赢”的倡议也成为现在国家间关系的指导原则，“人类命运共同体”理念更是为地区和世界稳定作出了贡献。

(新华社伊斯兰堡6月6日电 记者刘天)

喜迎盛会，青岛准备好了

■本报记者 罗铮任旭

初夏的青岛，红瓦绿树，碧海蓝天。

海天之间，美丽的青岛正以全新姿态迎接上合组织青岛峰会的到来。6月9日至10日，上海合作组织成员国元首理事会第十八次会议将在这里举行。中国国家主席习近平将同上海组织其他7个成员国、4个观察员国领导人，以及联合国等国际组织和机构负责人一道，共商合作大计。

今天下午，记者抵达青岛北站，立即感受到扑面而来的“上合氛围”：写有“弘扬‘上海精神’共谋持续发展”“互信互利合作共赢”“青岛欢迎您”等字样的宣传标语随处可见。进入市区，鲜艳的花篮色彩斑斓，一串串灯笼高高悬挂，将这座城市装扮得喜气洋洋。

作为迄今唯一在中国境内成立、以中国城市命名、总部设在中国境内的区域性国际组织，上合组织在完成首次扩员后回到17年前的诞生地中国，将使本次峰会成为一次具有里程碑意义的盛会。

为举办好这场承前启后的盛会，青岛市进行了充分准备。青岛市南区去年以来重点对21条道路进行了整治提升，对4个窗口区域进行了改造美化。目前，市南区鲜花覆盖面积约6万平方米，花卉苗木种类多达50余种，走在街头仿佛置身花海。峰会主场馆青岛国际会议中心在短短6个月内实现了“旧貌换新颜”。

在峰会会场选址、场馆规划设计、装修装饰、文艺演出、艺术创意设计等方面，青岛市精心谋划、精雕细琢，将中华优秀传统文化、“一带一路”倡议、山东和青岛特色等元素巧妙融入其中。

会场所在地是青岛“山、海、城、岛”融为一体

作为青岛900多万市民中的一员，我希望用自己的服务，为峰会成功举办尽一份力，让八方宾客感受青岛人的热情好客。”石兆祥说。

积力所举无不胜，众智所为无不重。秉持互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”，上合组织走过了17年不平凡的发展历程。即将到来的青岛峰会，也必将成为上合组织乘风破浪、行稳致远的新起点。

(本报青岛6月7日电)

聚焦上合组织青岛峰会

(上接第一版)

这将是第一推动上合组织发展进程中的精彩一章——

过去5年，习近平主席出席历次元首峰会并发表重要讲话，不断丰富“上海精神”内涵，为上合组织的持续发展提供思想动力。

担任主席国一年来，中方以弘扬“上海精神”、挖掘扩员潜力、促进团结合作、共谋稳定发展为出发点，推动各方为青岛峰会积累主要成果。

“中国不仅在合作理念、发展思路、目标设定上引领多边合作，也为组织的发展提供具体方案，承担更多责任。”上合组织秘书长阿利莫夫说。

“力量之光”注入新动能

“实践证明，‘上海精神’催生了强大凝聚力，激发了积极的合作意愿，是上海合作组织成功发展的重要思想基础和指导原则。”习近平主席的论述深刻揭示出“上海精神”的“力量属性”。

17年风雨兼程，17年携手并进。上合组织凝聚力、行动力、影响力持续增强，不断开创合作发展的新局面。

机制化建设稳步推进，强化上合组织凝聚力——

从边境地区军事互信机制起步，17年来，上合组织政治、经济、安全、人文、对外交往、机制建设六大领域合作稳步推进，整体合作水平不断提升。

官方与民间并举，安全、经济与人文并重……上合组织合作层次更加丰富，方式更加多样，机制更加全面，顺应了地

